

Traducción del Búlgaro

PODER

Zachary Angelov Kusheff, con DNI No. 644404352, expedido el 12.09.2012 por el Ministerio del Interior, Oficina en Sofia, con número de identificación personal 6604072280, en su calidad de Representante Legal de la compañía "Zenith Crop Sciences Bulgaria" Ltd., con domicilio en la ciudad de Sofia 1408, calle Dimitar Manov No. 75-83, Bulgaria, legal y estatutariamente autorizado por los estatutos de mi representada para conferir este mandato

Por decisión de la Junta de Accionistas entrego facultades:

a PETER IORDANOV IGNATOV, con número de cédula de identidad 1713216636, residente en Ecuador, Quito, calle Luxemburgo N34-227 y Holanda, dep. 902

para que, en calidad de Apoderado en Ecuador, represente la compañía Zenith Crop Sciences Bulgaria Ltd., en todo acto administrativo frente a las instituciones del gobierno y además en la suscripción de instrumentos públicos.

El presente Poder no otorga a la apoderada poderes de efectuar ningún otro tipo de actividades, ni de firmar otra documentación en mi nombre.

Este poder expira el 08/05/2017

Sofia /09/05/2016

Firma: /ilegible/

Zachary Angelov Kusheff,

Representante Legal de la compañía "Zenith Crop Sciences Bulgaria" Ltd.

El 16.05.2016, MARIETA NIKOLOVA, NOTARIA de la jurisdicción del Juzgado Regional de Sofia, con Reg. No. 362 de la Cámara Notarial, certifico las firmas puestas sobre este documento por Zachary Angelov Kusheff, NIP 6604072280 en su calidad de representante de Zenith Crop Sciences Bulgaria Ltd, Código Único de Identificación 202149496, con domicilio: Sofia.

Reg. No. 4393/2016 Tasa cobrada: levas

LA NOTARIA: Firma: /ilegible/

Sello redondo de Marieta Nikolova, Notaria No. 362 de la jurisdicción del Tribunal Regional de la ciudad de Sofia. República de Bulgaria.



APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)			
1. País		REPUBLICA DE BULGARIA	
El presente documento público			
2. ha sido firmado po		Marieta Borisova Nikolova	
3. quien actúa en calidad de		Notario No.362	
4. y está revestido del sello/timbre de		NOTARIO No 362, Marieta Borisova Nikolova - SOFIA	
CERTIFICADO			
5. en	SOFIA, BULGARIA	6. el día	17.05.2016 r.
7. por EL MINISTERIO DE JUSTICIA			
8. bajo el número		9143	
9. Sello/timbre:		10. Firma : /ilegible/.	Sello redondo del Ministerio de Justicia Républica de Bulgaria

<http://apostil.mjs.bg/>

Código: 521652055217143

Yo, la abajo firmante, Lilia Yordanova DOBREVA, certifico la exactitud de la traducción realizada por mí del búlgaro al español del documento adjunto – Poder con certificación notarial del 16.05.2016. El documento consta de dos páginas.

La traductora:

Lilia Yordanova Dobрева



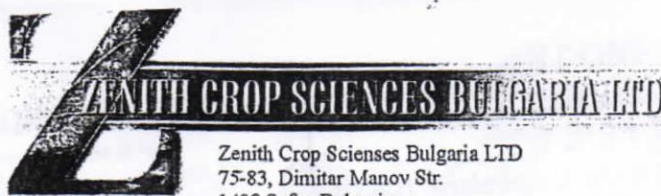
THE REPUBLIC OF BULGARIA
Ministry of Foreign Affairs

"Consular relations" Directorate certifies the signature,
affixed by the translator:
Liliya Yordanova Dobрева

The Ministry of Foreign Affairs does not bear the
responsibility for fidelity of the translation.

Sofia, date: 25.05.2016 Legalization sector:
ID: 14-50671D9A2999



Zenith Crop Sciences Bulgaria LTD
75-83, Dimitar Manov Str.
1408 Sofia, Bulgaria
TEL. +359 2 915 05 00
E-Mail: office@zenithcropsciences.com

ПЪЛНОМОЩНО

Долуподписаният, Захари Ангелов Кушев с лична карта 644404352, издадена на 12.09.2012 г. от Министерство на външните работи - София, с ЕГН 6604072280, в качеството на законен представител на дружество „Зенит Кроп Сайънсис България“ ЕООД, с адрес гр. София 1408, ул. „Димитър Манов“ № 75-83, България, законно и нормативно оправомощен, съгласно устава на представляваното от мен дружество да възложи настоящото пълномощно,

По решение на Общото събрание на акционерите упълномощавам със следните правомощия

ПЕТЪР ЙОРДАНОВ ИГНАТОВ с документ за самоличност № 1713216636, живущ в Еквадор, Кито, на ул. „Луксембург“ № 34-227 и „Оланда“, ап. 902,

в качеството му на Пълномощник в Еквадор, да представлява дружеството „Зенит Кроп Сайънсис България“ ЕООД, във всички административни действия пред правителствените институции, както и при подписване на публични документи.

Настоящото Пълномощно не дава на упълномощения правомощия да извършва никакъв друг вид дейности, нито да подписва други документи от мое име.

Настоящото Пълномощно изтича на 08.05.2017 г.

София, 09.05.2016 г.

Захари Ангелов Кушев

Законен представител на „Зенит Кроп Сайънсис България“ ЕООД

З. Ангелов Кушев
Захари Ангелов Кушев

На 16.5.2016 г., МАРИЕТА НИКОЛОВА, нотариус в район СРС, рег. № 362 на Нотариалната камара, удостоверявам подписите върху този документ, положени от:
Захари Ангелов Кушев, ЕГН 6604072280, като представител на Зенит Кроп Сайънсис България ЕООД, БУЛСТАТ/ЕИК 202149496, адрес гр. София, Рег. № 4393/2016, Събрана такса: лв.

Нотариус:

МАРИЕТА НИКОЛОВА

Район на влистяване

Р.С. София

Република България



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Държава: Република България
2. Този публичен акт е подписан от
МАРИЕТА БОРИСОВА НИКОЛОВА

3. в качеството му на
НОТАРИУС № 362

4. и е поставен печат/ марка
НОТ. 362 МАРИЕТА БОРИСОВА НИКОЛОВА -
СОФИЯ

Заверен

5. в София, България 6. на 17.05.2016
7. от Министерство на правосъдието
8. под № 9143
9. Печат 10. Подпис

<http://apostil.mjs.bg/>

Код : 521652055217143



Es compulsa de la copia certificada que
en 05 foja(s) me fue presentada.-
Quito, a 26 JUL. 2016


DRA. JACQUELINE VASQUEZ VELASTEGUI
NOTARIA TERCERA DEL CANTON QUITO

